

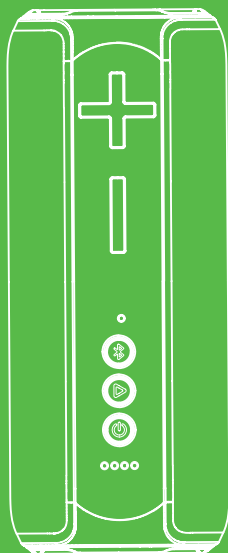
BLUKRA V1

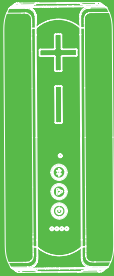
Waterproof Portable Bluetooth Speaker

KULLANIM KILAVUZU

USER MANUAL

BENUTZERHANDBUCH





İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK TALİMATLARI	02
PARÇA VE İŞLEVLERİ	02
HOPARLÖRÜN BATARYASI	03
ŞARJ ETME.....	03
GÜCÜ AÇIP/KAPATMA.....	03
HOPARLÖRÜ BAĞLAMAK İÇİN.....	03
SİRİ FONKSİYONU.....	04
HOPARLÖRÜN BAĞLANTISINI KESMEK İÇİN.....	04
HOPARLÖRÜ YENİDEN BAĞLAMAK İÇİN.....	04
OYNATMA MODU	04
MICRO SD KART KULLANARAK MÜZİK ÇALIN.....	04
SES KABLOSU BAĞLANTISI.....	05
DURAKLAT DÜĞMESİNİN İŞLEVSELLİĞİ	05
SES VE ŞARKI DEĞİŞTİRME	05
ELLER-SERBEST İŞLEVSELLİK.....	06
FONKSİYONU SIFIRLA.....	06
FONKSİYONU OTOMATİK OLARAK KAPAT	06

BUKRA V1

Waterproof Portable
Bluetooth Speaker

KULLANIM
KILAVUZU

GÜVENLİK TALİMATLARI

Tüm talimatları okuyunuz.

Hoparlöre zarar vermemek için, Hoparlörü yalnızca 5V olarak derecelendirilmiş ve işaretlenmiş cihazlarla şarj edin.

Hoparlörü vidalarından ayırıp açmayın, garantiyi geçersiz kılar ve ürüne zarar verebilir.

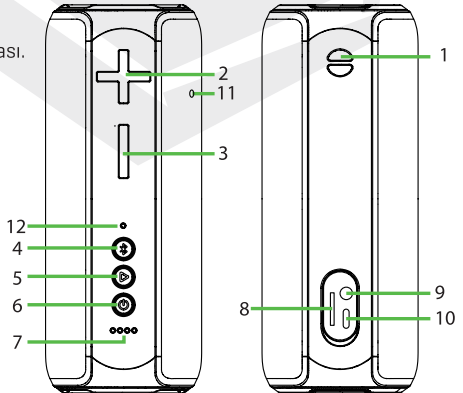
Şarj edilebilir pillerin sınırlı sayıda şarj döngüsü vardır. Pil ömrü ve şarj döngüsü sayısı, kullanıma ve ayarlara göre değişir.

Hoparlörü asla yüksek sıcaklıklı ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.

Garantiyi geçerli tutmak için ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın.

PARÇA VE İŞLEVLERİ

1. Kordon
2. +: Sesi artırma düğmesi: sonraki şarkı, sesi artırın.
3. -: Sesi kısma düğmesi: önceki şarkı, sesi azaltın.
4. Bluetooth düğmesi: oynatma modunu değiştirir.
5. Duraklat düğmesi: oynat, duraklat, aramayı cevapla, TWS.
6. Güç düğmesi: gücü açma / kapatma, siri, sıfırlama.
7. Pil seviyesi göstergesi.
8. TF kart yuvası.
9. AUX IN bağlantı noktası
10. Type-C şarj bağlantı noktası.
11. Mikrofon.
12. Bluetooth göstergesi.



HOPARLÖRÜN BATARYASI

Gömülü bir şarj edilebilir pil, hoparlöre güç sağlar.

ŞARJ ETME

Verilen şarj kablosunu şarj girişine, bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına veya bir USB şarj cihazına bağlayın. Şarj sırasında şarj LED'i kırmızı yanar. LED ışığı, Hoparlörün şarjı tam olarak dolduğunda kapanır. 7 gün kullanılmadıysa, gücü açmadan 10 dakika önce şarj etmeniz önerilir. Ardından, şarj doluyorken kullanmaya devam edebilirsiniz.

GÜCÜ AÇIP / KAPATMA

Açmak İçin: Hoparlörü açmak için güç düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Ardından, Bluetooth gösterge ışığı yanar ve Hoparlöre cihazlarınızı bağlayabilirsiniz.

Kapatmak İçin: Hoparlörü kapatmak için güç düğmesine 3 boyunca basılı tutun. Ardından, Bluetooth göstergesi kapanacaktır.

HOPARLÖRÜ BAĞLAMAK İÇİN

Bluetooth göstergesinde beyaz rengin yanıp söndüğü hoparlörü açın. Cihazınızda, Bluetooth cihazları arayın. Listedeki hoparlörü seçin. Bağlantı başarılı olduğunda bir gösterge sesi duyacaksınız. Bluetooth göstergesi sabit ve beyazdır. Aynı anda yalnızca bir Bluetooth cihazı bağlanabilir. Hoparlöre başka bir cihaz bağlamak istiyorsanız, önce mevcut olanın bağlantısını kesin.

SİRİ FONKSİYONU

SİRİ'yi (IOS) etkinleştirmek için kısa süreli güç düğmesine basın. Ayrıca, Huawei akıllı ses asistanını destekler.

HOPARLÖRÜN BAĞLANTISINI KESMEK İÇİN

Bluetooth ile bağlandığında: Bağlantıyı kesmek için bluetooth düğmesine uzunca basın.

HOPARLÖRÜ YENİDEN BAĞLAMAK İÇİN

Bazı Bluetooth cihazları otomatik yeniden bağlanmayı destekler. Bu tür cihazlarda, hoparlör otomatik olarak yeniden bağlanacaktır.

Hoparlör, otomatik olarak yeniden bağlanmayı desteklemeyen cihazlarda otomatik olarak yeniden bağlanmayacaktır.

Bağlanmadığında: Son bağlantısı kesilen cihaza bağlanmak için bluetooth düğmesine uzunca basınız.

OYNATMA MODU

Farklı çal modunu değiştirmek için bluetooth düğmesine kısaca basınız: BT, AUX, TF.

MICRO SD KART KULLANARAK MÜZİK ÇALIN

Bir mikro SD kart bağlayın ve hoparlörü açın.

SES KABLOSU BAĞLANTISI

Hoparlörü açın.

3,5 mm ses kablosunu hoparlöre ve cihazınıza bağlayın.

Hoparlör artık cihazınıza bağlanmıştır.

DURAKLAT DÜĞMESİNİN İŞLEVSELLİĞİ

Kısa Basmak:

- 1] Müzik çalma durumunda: Çalma, duraklatma işlevi.
- 2] Gelen bir arama olduğunda: aramayı cevaplayın.
- 3] Çağrıyı aldığınızda: telefon görüşmesini kapatın.

Uzun basmak:

- 1] Aradığınızda: Aramayı reddetmek için 2 saniye.
- 2] Bağlandıktan sonra TWS bağlantısına girmek için 2 saniye boyunca basınız: WS bağlantısını kesmek için 2 saniye basın.

Çift basma: Bluetooth üzerinden telefonunuza bağlanıldığında son aramayı geri aramak için.

SES VE ŞARKI DEĞİŞTİRME

Müzik dinlerken

- Sesi artırın: “+” düğmesine kısaca basınız.
- Sesi azaltın: “-” düğmesine kısaca basınız.
- Önceki şarkı: “-” düğmesine uzunca basınız.
- Sonraki şarkı: “+” düğmesine uzunca basınız.

ELLER-SERBEST İŞLEVSELLİK

1. Telefonunuzu Bluetooth'abağlayın; bir çağrı geldiğinde hoparlörden zil sesleri çalacaktır.
2. Hoparlördeki aramayı cevaplamak için duraklatma düğmesine kısaca basınız. Mikrofon deliğinden birbirinizle konuşabilirsiniz. Arama bittikten sonra, müzik çalmaya devam edecektir.
3. Gelen bir aramayı reddetmek için hoparlördeki duraklatma düğmesine uzunca basınız.
4. Telefonunuzu bağladığınızda, son aramayı telefonla geri aramak için hızlı duraklatma düğmesine iki kez basınız.

FONKSİYONU SIFIRLA

Hoparlörü otomatik olarak sıfırlamak ve kapatmak için duraklatma düğmesini 8 saniye boyunca basılı tutunuz.

FONKSİYONU OTOMATİK OLARAK KAPAT

Bluetooth bağlı olmadığında ve müzik çalmadığında, hoparlör 10 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

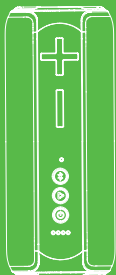


TABLE OF CONTENT

SAFETY INSTRUCTIONS	08
PARTS AND FUNCTIONS	08
THE SPEAKER'S BATTERY	09
CHARGING	09
POWER ON/OFF	09
CONNECT THE SPEAKER	09
SIRI FUNCTIONALITY	10
DISCONNECT THE SPEAKER	10
RECONNECT THE SPEAKER	10
PLAYING MODE	10
PLAY MUSIC USING MICRO SD CARD	10
AUDIO CABLE CONNECTION	11
THE PAUSE BUTTON'S FUNCTIONALITY	11
CHANGE VOLUME AND SONG	11
HANDS-FREE FUNCTIONALITY	12
RESET FUNCTIONALITY	12
AUTOMATICALLY TURN OFF FUNCTIONALITY	12

BUKRA V1

Waterproof Portable
Bluetooth Speaker

USER MANUAL

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions

Only charge with devices rated and marked with 5V to avoid damage to the speaker.

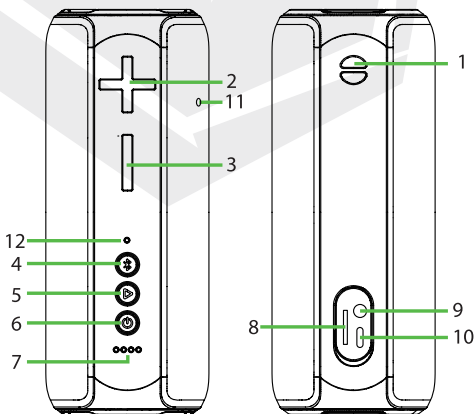
Do not open up the speaker, it voids the warranty and may damage the product. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles. Battery life and number of charge cycles varies by use and settings.

Never place the speaker close to high temperature heat sources.

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself.

PARTS AND FUNCTIONS

1. Lanyard
2. +: Volume up button: next song, increase the volume.
3. -: Volume down button: previous song, decrease the volume.
4. Bluetooth button: switch the playing mode
5. Pause button: play, pause, answer call, TWS.
6. Power button: power on/off, siri, reset.
7. Battery level indicator.
8. TF card slot.
9. AUX IN port
10. Type-C charging port.
- 11.. Microphone.
12. Bluetooth indicator.



THE SPEAKER'S BATTERY

A built-in rechargeable battery powers the speaker.

CHARGING

Connect the supplied charging cable to the charge input and to a USB port on your computer or a USB charger. The charging LED is lit red during charging. The LED turns off when fully charged. It is recommended to charge 10 minutes before power on if you 7 days unused, then you can continue to use while charging.

POWER ON/OFF

Power on: Long press power button 3 seconds to power on the speaker, then the Bluetooth indicator light is on and you can connect Bluetooth devices.

Power off: Long press power button 3 seconds to power off the speaker, and then Bluetooth indicator will turn off.

CONNECT THE SPEAKER

Turn on the speaker, the bluetooth indicator flashing white, on your device search for Bluetooth devices. Select the speaker from the list. It will give an indication sound when the connection is successful. the bluetooth indicator solid white. Only one Bluetooth device can be connected at the same time. If you want to connect another device to the speaker, then first disconnect the current one.

SIRI FUNCTIONALITY

Short press power button to activate SIRI [IOS], supports Huawei intelligent voice assistant.

DISCONNECT THE SPEAKER

When it's connected via Bluetooth: long press bluetooth button to disconnect.

RECONNECT THE SPEAKER

Some Bluetooth devices support automatic reconnection, with those devices the speaker will automatically reconnect.

The speaker will not automatically reconnect on devices that does not support automatic reconnection.

When it's not connected: long press bluetooth button to connect to the last disconnected device.

PLAYING MODE

Short press bluetooth button to switch different playing mode: BT, AUX, TF.

PLAY MUSIC USING MICRO SD CARD

Connect a micro SD card and power on the speaker.

AUDIO CABLE CONNECTION

Power the speaker on.

Connect a 3.5 mm audio cable to the speaker and your device.

The speaker is now connected to your device.

THE PAUSE BUTTON'S FUNCTIONALITY

Short Press:

- 1) Music playback status: play, pause function.
- 2) When there is an incoming call: answer the call.
- 3) When you're receiving the call: hang up the phone call.

Long Press:

- 1) When you're calling: Press 2 seconds to reject the call.
- 2) Press 2 seconds to enter TWS connection, once connected, press 2 seconds to disconnect TWS connection.

Double press: When it's connected via Bluetooth to your phone: to call back the last call.

CHANGE VOLUME AND SONG

When listening to music

- Increase volume: Short press on the "+" button.
- Decrease volume: Short press on the "-" button.
- Previous song: Long press on the "-" button.
- Next song: Long press on the "+" button.

HANDS-FREE FUNCTIONALITY

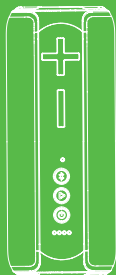
1. Connect your phone via Bluetooth, the speaker will play ringtones while a call coming.
2. Short press the pause button to answer the call on the speaker, you can talk to each other through the microphone hole, after call ended, it will continue to play music.
3. Long press the pause button on the speaker to reject an incoming call.
4. When you connect your phone, press twice in rapid pause button to call back the last call by telephone.

RESET FUNCTIONALITY

Hold the pause button for 8 seconds to automatically reset the speaker and turn it off .

AUTOMATICALLY TURN OFF FUNCTIONALITY

The speaker will automatically turn off in 10 minutes when Bluetooth is not connected and no music is playing.



INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE.....	14
TEILE UND FUNKTIONEN.....	14
BATTERIE DES LAUTSPRECHERS.....	15
LADEN	15
EIN/AUS SCHALTEN.....	15
VERBINDEN DES LAUTSPRECHERS.....	15
SIRI-FUNKTIONALITÄT	16
TRENNEN DES LAUTSPRECHERS.....	16
DEN LAUTSPRECHER WIEDER ANSCHLIEßEN	16
WIEDERGABEMODUS.....	16
MUSIKWIEDERGABE MIT MICRO SD KARTE	16
AUDIOKABELANSCHLUSS.....	17
DIE FUNKTION DER PAUSENTASTE.....	17
LAUTSTÄRKE UND LIED ÄNDERN	17
FREISPRECHFUNKTION	18
RESET-FUNKTIONALITÄT.....	18
FUNKTIONALITÄT AUTOMATISCH AUSSCHALTEN.....	18

BUKRA V1

Waterproof Portable
Bluetooth Speaker

BENUTZERHANDBUCH

SICHERHEITSHINWEISE

Vor dem Gebrauch bitte alle Sicherheitshinweise lesen.

Lade das Gerät nur mit Ladegeräten, die mit 5V bemessen und gekennzeichnet sind, um Schäden am Lautsprecher zu vermeiden.

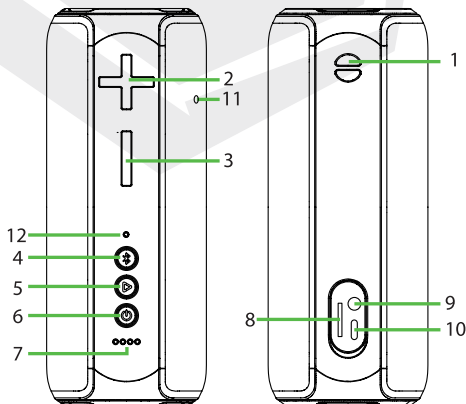
Öffne den Lautsprecher nicht, dadurch erlischt die Garantie und das Produkt kann beschädigt werden.

Wiederaufladbare Batterien haben eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen. Die Lebensdauer der Batterie und die Anzahl der Ladezyklen variiert je nach Verwendung und Einstellungen. Stell den Lautsprecher niemals in der Nähe von Wärmequellen mit hoher Temperatur auf.

Versuche niemals, das Produkt selbst zu reparieren, damit die Garantie gültig bleibt.

TEILE UND FUNKTIONEN

1. Lanyard
2. +:Taste "Lautstärketaste hoch": nächstes Lied, Lautstärke erhöhen.
3. -: Taste "Lautstärke herunter": vorheriges Lied, Lautstärke verringern.
4. Bluetooth-Taste: Umschalten des Wiedergabemodus
5. Pause-Taste: Wiedergabe, Pause, Anruf annehmen, TWS.
6. Power-Taste: Ein-/Ausschalten, Siri, Zurücksetzen.
7. Batteriestandsanzeige.
8. TF-Kartenschlitz.
9. AUX IN-Anschluss
10. Ladeanschluss Typ-C.
11. Mikrophon.
12. Bluetooth-Anzeige.



BATTERIE DES LAUTSPRECHERS

Ein eingebauter wiederaufladbarer Akku versorgt den Lautsprecher mit Strom.

LADEN

Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an den Ladeeingang und an einen USB-Port Ihres Computers oder einen USB an

Ladegerät: Die Lade-LED leuchtet während des Ladevorgangs rot. Die LED erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Wenn das Gerät über 7 Tage nicht genutzt wurde, lade es vor dem benutzen 10 Minuten auf, danach kannst du es auch während des Ladens verwenden.

EIN/AUS SCHALTEN

Einschalten: Drücke die Einschalttaste 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten, dann leuchtet die Bluetooth-Anzeigeleuchte, und du kannst Bluetooth-Geräte anschließen.

Ausschalten: Drücke die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher auszuschalten, dann erlischt auch die Bluetooth-Anzeige.

VERBINDEN DES LAUTSPRECHERS

Schalten den Lautsprecher ein, wobei die Bluetooth-Anzeige weiß blinkt, und suche auf deinem Gerät nach Bluetooth-Geräten. Wähle nun den Lautsprecher aus der Liste aus. Es ertönt ein Signalton, wenn die Verbindung erfolgreich ist und die Bluetooth-Anzeige leuchtet weiß. Es kann nur ein Bluetooth-Gerät zur gleichen Zeit verbunden werden. Wenn du ein anderes Gerät mit dem Lautsprecher verbinden möchtest, trenne zuerst das aktuelle Gerät.

SIRI-FUNKTIONALITÄT

Kurzer Druck auf den Einschaltknopf zur Aktivierung von SIRI [IOS], unterstützt außerdem auch den intelligenten Sprachassistenten von Huawei.

TRENNEN DES LAUTSPRECHERS

Wenn der Lautsprecher über Bluetooth verbunden ist: drücke die Bluetooth-Taste lange, um die Verbindung zu trennen.

DEN LAUTSPRECHER WIEDER ANSCHLIEßEN

Einige Bluetooth-Geräte unterstützen die automatische Wiederverbindung, bei diesen Geräten stellt der Sprecher die Verbindung automatisch wieder her.

Bei Geräten, die die automatische Wiederverbindung nicht unterstützen, stellt der Lautsprecher die Verbindung nicht automatisch wieder her.

Wenn er nicht verbunden ist: Drücke die Bluetooth-Taste lange, um die Verbindung zum zuletzt getrennten Gerät herzustellen.

WIEDERGABEMODUS

Drücke kurz die Bluetooth-Taste, um zwischen den verschiedenen Wiedergabemodi zu wechseln: BT, AUX, TF.

MUSIKWIEDERGABE MIT MICRO SD KARTE

Schließe eine Micro-SD-Karte an und schalte den Lautsprecher ein.

AUDIOKABELANSCHLUSS

Schalte den Lautsprecher ein.

Schließe ein 3,5-mm-Audiokabel an den Lautsprecher und dein Gerät an.

Der Lautsprecher ist nun mit Ihrem Gerät verbunden.

DIE FUNKTION DER PAUSENTASTE

Kurz drücken:

- 1) Status der Musikwiedergabe: Wiedergabe, Pausenfunktion.
- 2) Bei einem eingehenden Anruf: Anruf entgegennehmen.
- 3) Wenn du den Anruf erhältst: lege den Anruf auf.

Lang drücken:

- 1) Wenn Sie anrufen: Drücke 2 Sekunden, um den Anruf abzulehnen.
- 2) Drücke 2 Sekunden, um die TWS-Verbindung einzugeben, sobald die Verbindung hergestellt wurde, 2 Sekunden drücken, um die TWS-Verbindung zu trennen.

Zweimal drücken: [Wenn es über Bluetooth mit deinem Telefon verbunden ist] um den letzten Anruf zurückzurufen.

LAUTSTÄRKE UND LIED ÄNDERN

Beim Hören von Musik

- Volumen erhöhen: Kurz auf die Taste “+” drücken.
- Lautstärke verringern: Kurz auf die Taste “-” drücken.
- Vorheriges Lied: Langer Druck auf die “-”-Taste.
- Nächstes Lied: Langer Druck auf die Taste “+”.

FREISPRECHFUNKTION

1. Verbinde dein Telefon über Bluetooth, der Lautsprecher spielt Klingeltöne ab, wenn ein Anruf eingeht.
2. Drücke kurz die Pause-Taste, um den Anruf über den Lautsprecher entgegenzunehmen, Du kannst, nachdem der Anruf beendet wurde, weiterhin Musik abspielen lassen.
3. Drücke die Pausentaste auf dem Lautsprecher lange, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
4. Wenn du dein Telefon angeschlossen hast, drücke zweimal die Schnellpausentaste, um den letzten Anruf über dein Telefon zurückzurufen

RESET-FUNKTIONALITÄT

Halte die Pausentaste 8 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher automatisch zurückzusetzen und auszuschalten.

FUNKTIONALITÄT AUTOMATISCH AUSSCHALTEN

Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht und keine Musik abgespielt wird.



TURKEY · UAE · CYPRUS · GERMANY